シルバーポールフラワーズ

Silver Pole Flowers

NYOIJIZAI
如意自在

03
VOLUME

MORNING KC

É O NOSSO ORGULHO.

É HIPNOTIZANTE.

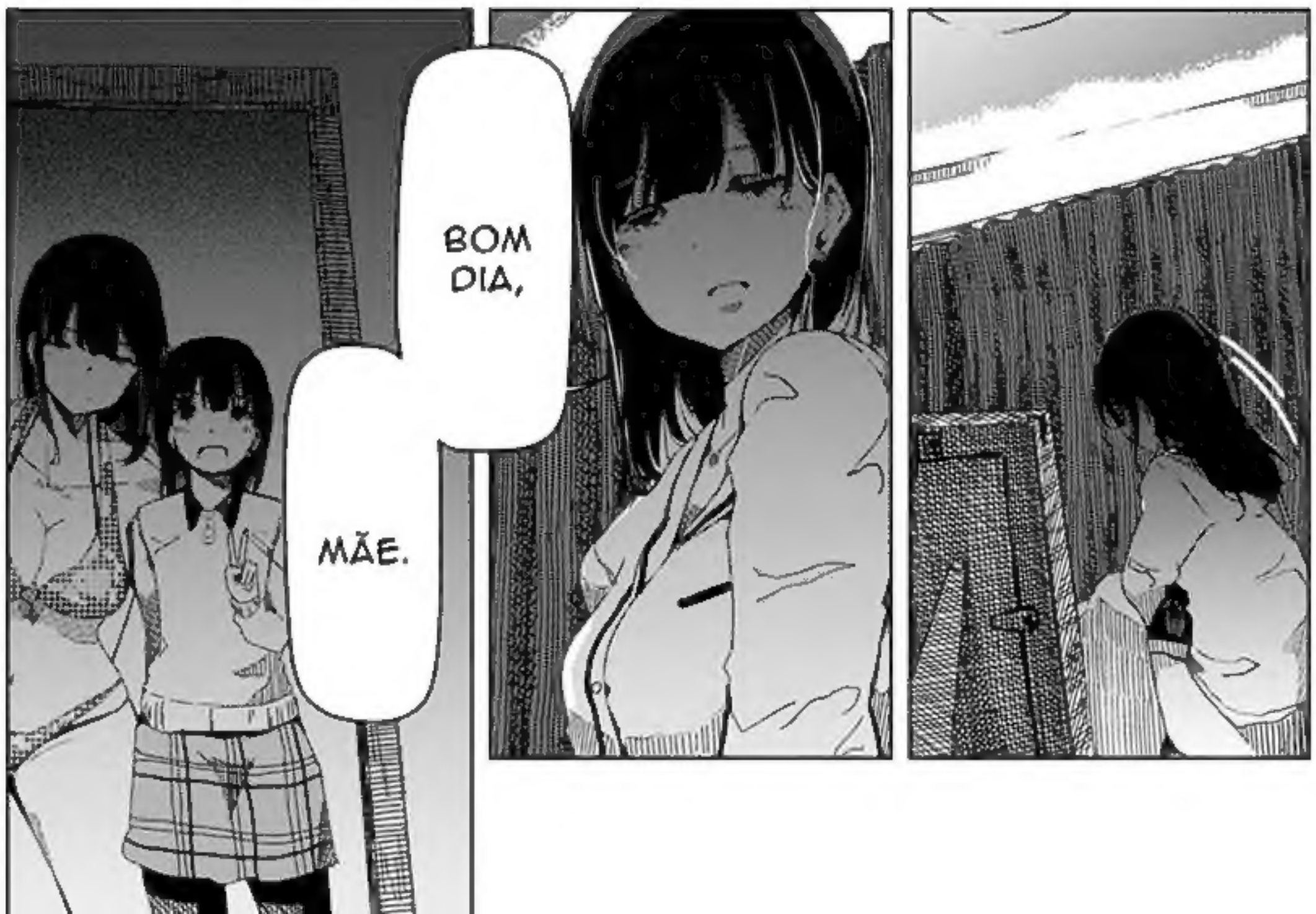
A DANÇA ENFEITIÇA O ESPECTADOR.

ENTÃO POR QUE...

SENSUAL.

如意自在 NYOIJIZAI
Presented by
POR QUE É
QUE NÃO NOS ACEITAM?
シルバーポールフラワーズ
Silver Pole Flowers
CAPÍTULO 1: ISSO É POLE DANCE

ESTAVA SONHANDO...



HANA--CHAN!

UM DAI-FUKU, POR FAVOR!

CERTO! UM DAIFUKU SAINDO!

DESCULPA POR FAZER VOCÊ TRABALHAR NO SEU DIA LIVRE, HANA...
UHUM! HOJE É O DIA PERFEITO PARA DAR O MEU MELHOR AQUI NO RESTAURANTE!
VOCÊ NÃO TEM UNIVERSIDADE HOJE, NÉ?

DO QUE VOCÊ ESTÁ FALANDO?
ESSE É O RESTAURANTE DA NOSSA FAMÍLIA, ENTÃO É CLARO QUE EU VOU AJUDAR SEMPRE QUE PUDER.

TEM CERTEZA QUE QUER FALAR ESSAS COISAS, NOBORU-SAN?
FICO TÃO FELIZ EM VER QUE A HANA CRESCEU E SE TORNOU UMA BOA GAROTA...!

EU...

EU NÃO ESTOU PRONTA PARA ISSO AINDA...

JÁ TEM MUITA GENTE INTERESSADA EM TÊ-LA COMO ESPOSA, VIU.

ISSO É VERDADE, HANA?

ガーン

EEH?!

AH SE EU TIVESSE A SUA IDADE, HANA-CHAN ...

モジモジ

COM LICENÇA!!

Estou dizendo que não estou pronta!

Essa reação... Eu sabia...

É PRA JÁ! FICA POR 110 IENES.

EU VOU QUERER UM DAIFUKU, POR FAVOR!

AH, SENTIMOS MUITO...

AQUI!

ACHEI!

チャリ

AGRADE-CEMOS A SUA COMPRA!

HÃ?! É SÉRIO?!

MAS NÃO ACEITAMOS ESSE TIPO DE PAGA-MENTO AQUI.

NOS DES-CULPE...

ESPERA UM SEGUN-DINHO!!

NÃO, NÃO, SÓ ESTAVA ME PERGUNTANDO O QUE ALGUÉM JOVEM COMO VOCÊ ESTARIA FAZENDO NO DISTRITO COMERCIAL.
ALGUMA COISA ERRADA?
...
QUE BOM QUE VOCÊ PERGUN-TOU!!
AH, ME CHAMO KARIN.
EHM...
NA VERDADE, ESTOU AQUI PARA VER ISSO.

POLE DANCE...?

AH! ESSA EXPRES-SÃO...!

UHUM! APARENTE-MENTE TEM UM PALCO PRÓXIMO DAQUI.

ESTAVA.

EU ESTAVA FAZENDO CARA FEIA?

EH?

EU NÃO ESTOU FALANDO DAQUILO INDECENTE NÃO, VIU!

ESTÁ SE TORNANDO ALGO QUE TODOS PODEM APRO-VEITAR!

MAS AGORA QUE ELE É RECONHECIDO COMO UM ESPORTE,

MAS BEM, É VERDADE QUE O POLE DANCE COSTU-MAVA TER ESSE TIPO DE IMAGEM ATRELADA A ELE.

ABRAM ALAS PARA O POLE SPORT!

O POLE DANCE RENASCEU!

EH?

É MEIO TRISTE, VOCÊ NÃO ACHA?

MAS...

NÉ?

OOH!

QUE LEGAL!

VER A FORMA ANTIGA DESAPARECER.

MAS FICARIA TRISTE E COM SAUDADES DELE ASSIM SE TIVÉSSEMOS QUE REFORMÁ-LO.

O NOSSO RESTAURANTE ESTÁ VELHINHO, COM UNS DANOS AQUI E ACOLÁ,

IMAGINO QUE OUTRAS PESSOAS ALÉM DE MIM LAMENTARIAM A MUDANÇA TAMBÉM...

BALCO-NISTA-SAN ....

TU RU RU RU RU RU

HUM? AH, É MEU PAI!!

Coisa

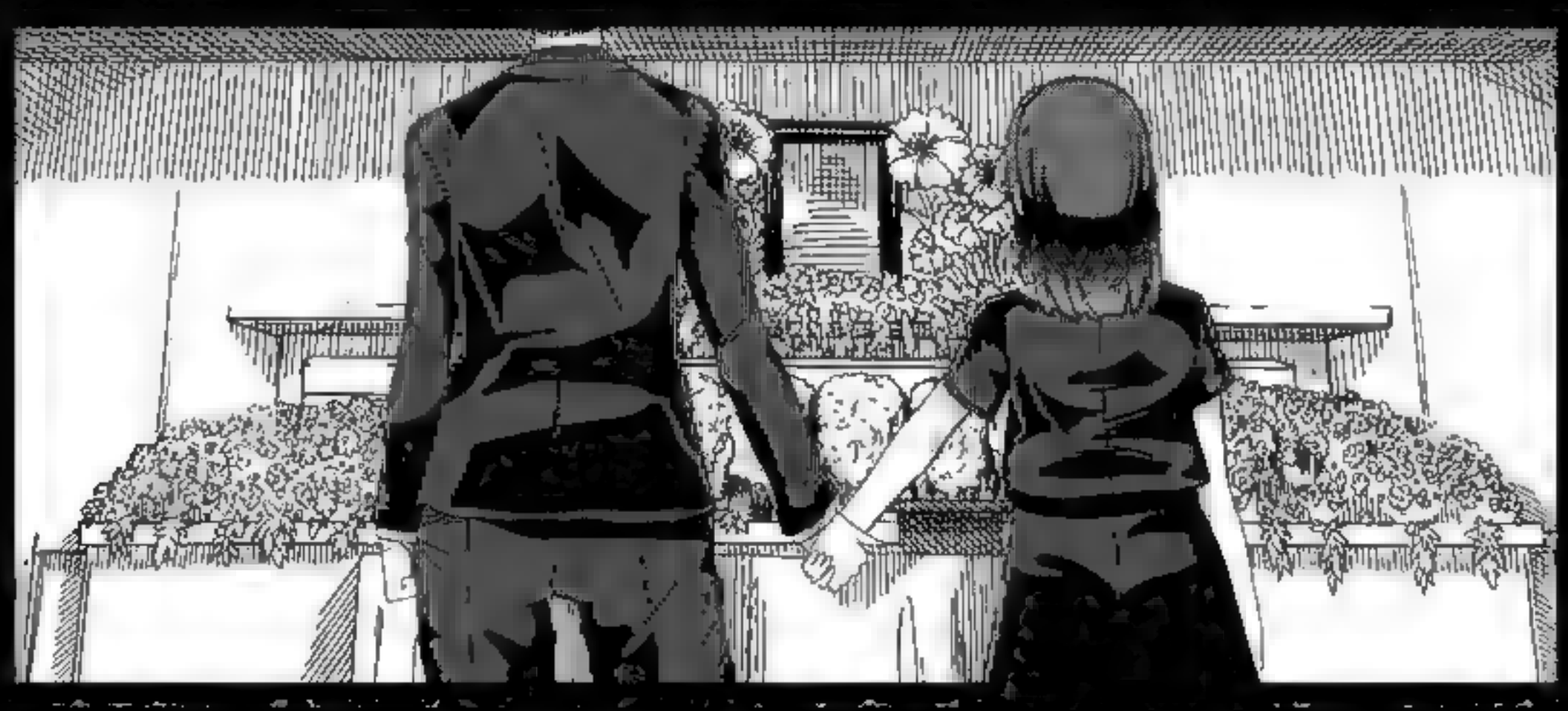
ALÔ? HÃ?! O QUE EU FAÇO NO MEU DIA DE FOLGA É DA MINHA CONTA, NÃO ACHA?!

HANA...

O PA-CO QUE AQUELA GAROTA ESTAVA FALANDO...

.....

ESTÁ TUDO BEM.
AFINAL, NÃO É MAIS DA NOSSA CONTA.



VOCÊ ARRUINOU A DIGNIDADE DA NOSSA FAMÍLIA COM SUA DANÇA VIL.
VOCÊ TEVE O QUE MERECEU.

VOCÊ DEVERIA SE ENVER-GONHAR.

A ÚLTIMA COISA QUE VOCÊ VAI DIZER PARA A SUA FIHA...

É ISSO?!

A MAI LEVOU A DANÇA DELA MAIS A SÉRIO DO QUE QUALQUER OUTRA PESSOA NO MUNDO.

E AINDA ASSIM...

VOCÊ VEIO ATÉ AQUI PARA FALAR ISSO...?

... SAIA DAQUI, POR FAVOR.

ME PERDOE, HANA. EU NÃO QUERIA GRITAR NA SUA FRENTE.
PAPAI...
MAS EU NÃO AGUENTEI ESCUTAR AQUILO.
... ...
PORQUE MÃE

É AQUI...?

EEH...

飲み放題!!

おとめ座

Pole Dance

EI, OLLHA ALI!

ESTÁ ESCRITO POLE DANCE!

SENSEI.. O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO NUM LUGAR COMO ESSE...

O QUE TU TÁ OLHANDO, HEEEIN?

HÃ?!

VAMOS, PEITÕES! PEITÕOES !!

SE VOCÊ OLHAR BEM...

EI, VAMOS PARAR COM ISSO
QUAL O SEU PROBLEMA?

VOCÊ NÃO É UMA STRIPPER?
VEM AQUI PRO PAPAI.

ELA ATÉ QUE TEM UM CORPINHO LEGAL.

VAI SE FER-RAR!!
EU SOU UMA DANÇA-RINA!!

おとめ型

E EU JAMAIS DANÇARIA

PARA UM SER ARROGANTE QUE NEM VOCÊ!

ELE ESTÁ MEIO BÊBADO...

MIL PERDÕES.

... QUAL FOI_ EU HEIN...

É INDECENTE.

VULGAR.

GRAÇAS A VOCÊS, AS PESSOAS NOS OLHAM DESSE JEITO...

É TUDO CULPA DE VOCÊS.

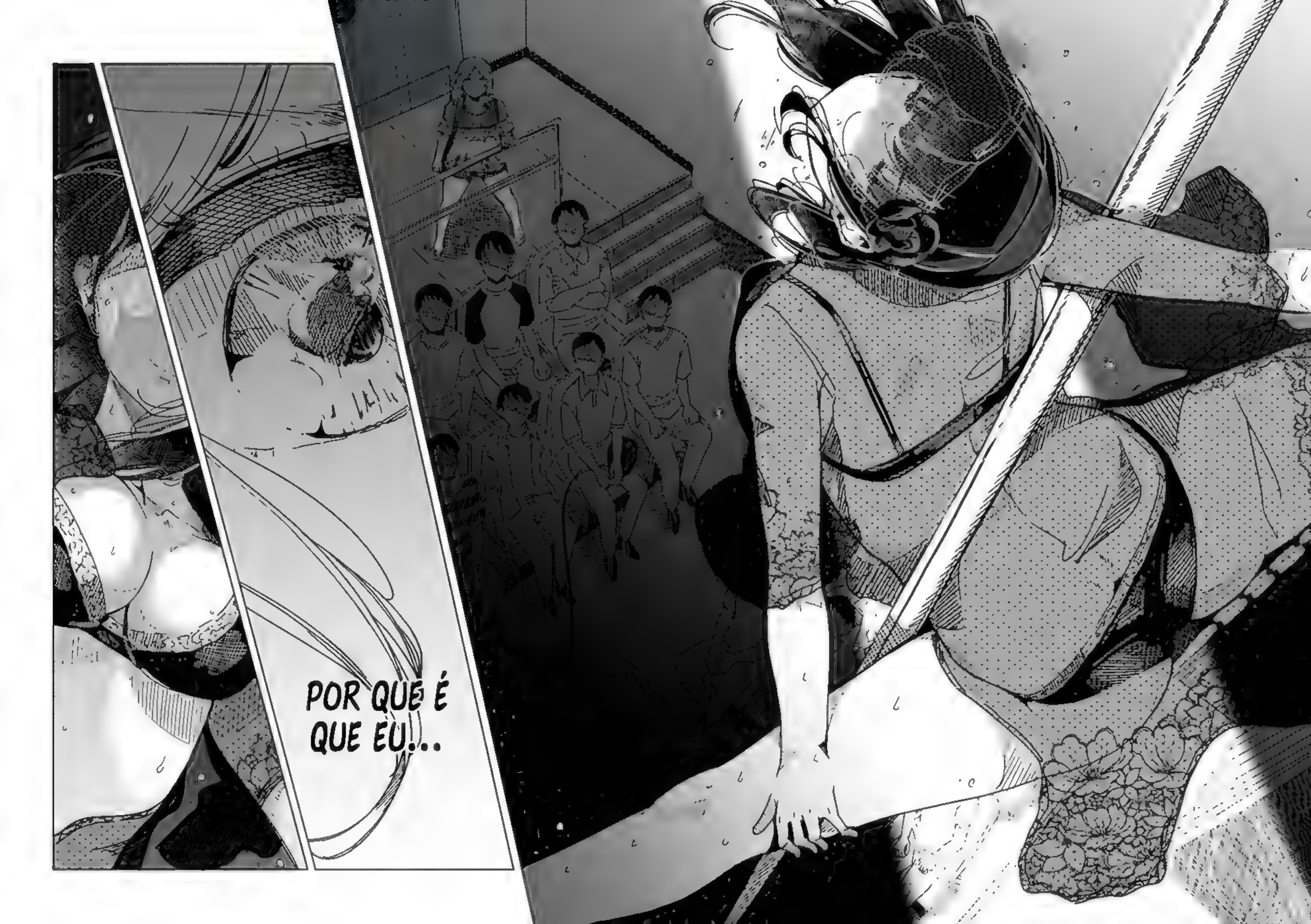
EU SABIA.

A SUA TECNICA NAO E MUITO PRECISA.

É A ÚNICA PESSOA QUE DANÇARIA EM UM LUGAR COMO ESTE.

TAMPOUCO É ALGO EXCEPCIONAL...

MAS MESMO ASSIM...


POR QUE É
QUE EU...

ヂッ
ズズン
KARIN-SAN.
VOCÊ ENTENDE, NÃO É?

É HIPNOTIZANTE.
É UMA DANÇA QUE ENFEITIÇA AS PESSOAS.
SENSUAL.

ISSO É POLE DANCE.

ATÉ PORQUE...
ERA UMA ÓTIMA DANÇARINA.
PORQUE SUA MÃE...
EU JAMAIS APROVAREI, PORQUE...
A MINHA POLE DANCE FAVORITA...

É A COISA
MAIS BELA
DO MUNDO.